DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU

BGS technic KG
Bandwirkerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechnic.com

DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitus- ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetsanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

DE Verletzungsgefahr: Verwenden Sie Nutmuttereinsätze nur für die vorgesehenen Anwendungen und achten Sie darauf, dass die Einsätze sicher im Schraubenkopf sitzen. Tragen Sie Handschuhe, um sich vor Verletzungen durch Abrutschen oder Blockieren zu schützen.

EN Risk of injury: Use locknut inserts only for the intended applications and make sure that the inserts are securely seated in the bolt head. Wear gloves to protect against injury from slipping or jamming.

FR Risque de blessure : utilisez les inserts pour écrous à encoches uniquement pour les applications prévues et veillez à ce que les inserts soient bien fixés dans la tête de vis. Portez des gants pour éviter de vous blesser en glissant ou en vous bloquant.

ES Riesgo de lesiones: utilice únicamente insertos de contratuerca para las aplicaciones previstas y asegúrese de que los insertos estén bien asentados en la cabeza del tornillo. Lleve guantes para protegerse de lesiones por deslizamiento o atasco.

IT Rischio di lesioni: utilizzare gli inserti per dadi solo per le applicazioni previste e assicurarsi che gli inserti siano saldamente inseriti nella testa del bullone. Indossare guanti per proteggersi da lesioni dovute a scivolamenti o inceppamenti.

CZ Nebezpečí zranění: Používejte vložky do pojistných matic pouze pro zamýšlené aplikace a ujistěte se, že jsou vložky bezpečně usazeny v hlavě šroubu. Používejte rukavice, abyste se chránili před zraněním způsobeným sklouznutím nebo zaseknutím.

DA Risiko for personskade: Brug kun låsemøtrikindsatser til de påtænkte anvendelser, og sørg for, at indsatserne sidder godt fast i bolthovedet. Brug handsker for at beskytte dig mod skader på grund af udskridning eller fastklemning.

FI Loukkaantumisvaara: Käytä lukkomutteri-inserttejä vain aiottuihin käyttökohteisiin ja varmista, että insertit istuvat tukevasti pultin päähän. Käytä käsineitä suojautuaksesi liukastumisesta tai jumiutumisesta aiheutuvilta vammoilta.

HR Opasnost od ozljeda: Umetke protiv matica koristite samo za predviđene primjene i osigurajte da umetci čvrsto sjede u glavi vijka. Nosite rukavice kako biste se zaštitili od poskliznuća ili blokiranja ozljeda.

HU Sérülésveszély: Kizárólag a tervezett alkalmazásokhoz használjon záróanyás betéteket, és győződjön meg arról, hogy a betétek biztonságosan ülnek a csavarfejben. Viseljen kesztyűt, hogy megvédje magát a csúszás vagy elakadás okozta sérülésektől.

NL Risico op letsel: Gebruik borgmoer-inzetstukken alleen voor de beoogde toepassingen en zorg ervoor dat de inzetstukken stevig in de boutkop zitten. Draag handschoenen om uzelf te beschermen tegen letsel door wegglijden of vastlopen.

PL Ryzyko obrażeń: Wkładki nakrętek zabezpieczających należy używać wyłącznie do zamierzonych zastosowań i upewnić się, że wkładki są bezpiecznie osadzone w łbie śruby. Należy nosić rękawice, aby uchronić się przed obrażeniami spowodowanymi poślizgnięciem lub zakleszczeniem.

RO Risc de rănire: Utilizați inserțiile pentru piulițe de blocare numai pentru aplicațiile prevăzute și asigurați-vă că inserțiile sunt bine fixate în capul șurubului. Purtați mănuși pentru a vă proteja de rănile cauzate de alunecare sau blocaj.

SV Risk för personskador: Använd endast låsmutterinsatser för de avsedda användningsområdena och se till att insatserna sitter ordentligt i bulthuvudet. Använd handskar för att skydda dig mot skador på grund av glidning eller fastkörning.

PT Perigo de ferimentos: Utilizar os insertos de porca de segurança apenas para as aplicações previstas e certificar-se de que os insertos estão bem assentes na cabeça do parafuso. Usar luvas para se proteger de ferimentos causados por escorregamento ou encravamento.

SR Опасност од повреда: Користите уметке за закључавање само за предвиђене примене и уверите се да су уметци безбедно постављени у главу завртња. Носите рукавице да бисте се заштитили од клизања или блокирања повреда.